

7

菲律賓版新編華語課本 學生作業練習簿

第七冊



中華民國僑務委員會

目錄

第一課	電話鈴聲響	4
第二課	常用的電器用品	8
第三課	網路時代來臨了	12
第四課	生日禮物	16
第五課	水的污染	20
第六課	呼吸樹	24



第七課	保護稀有動物	28
第八課	金字塔為什麼會倒下	32
第九課	搖籃曲	36
第十課	小麻雀回家了	40
第十一課	家和萬事興	44
第十二課	小陽終於笑了	48



一生字練習

Vocabulary exercise

鈴 金 5 鈴 鈴

響 音 12 響 響

短 矢 7 短 短

您 心 7 您 您

避 走 13 避 避

規 見 4 規 規

矩 矢 5 矩 矩



二、填填看

Let's fill in the blanks

只 紙 生 聲

1. 爸 爸 被 電 鈴 吵 醒 了 , 所 以 很 氣 。

bā ba bèi diàn líng chǎo xǐng le suǒ yǐ hěn qì

2. 我 有 一 張 。

wǒ yǒu yī zhāng

3. 他 說 得 很 快 , 我 得 記 下 來 。

tā shuō de hěn kuài wǒ de jì xià lái



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：打 電 話 要 「 長 話 短 說 」 , (節 省) 節 日 節 慶) 時 間 。

dǎ diàn huà yào cháng huà duǎn shuō jié shěng jié rì jié qīng shí jiān

1. (如 果 如 何 如 此) 你 不 明 白 , 就 問 老 師 。

rú guǒ rú hé rú cǐ nǐ bù míng bái jiù wèn lǎo shī

2. 小 明 拿 起 電 話 , (原 來 過 來 本 來) 是 同 學 打 來 的 。

xiǎo míng ná qǐ diàn huà yuán lái guò lái běn lái lái shì tóng xué dǎ lái de

3. 接聽電話的時候，要（準備準時）

準備好紙筆。



四、句子練習

Sentence exercise



（一）句型練習 Sentence practice

小明拿起電話，	是同學打來的。
這本書我找了好久，	原來

（二）造句 Making sentence

1. 注意：

2. 隨時：

3. 事後：

五、連連看 (把相關的連起來)

Let's match (match the synonyms)

- | | | |
|---------------------------|---|-----------------------------------|
| 1. 打電話時 | • | • 避免打電話給別人 |
| dǎ diàn huà shí | | bì miǎn dǎ diàn huà gěi bié rén |
| 2. 家人不在時 | • | • 要長話短說 |
| jiā rén bù zài shí | | yào cháng huà duǎn shuō |
| 3. 清晨或深夜時 | • | • 要問對方的姓名和 |
| qīng chén huò shēn yè shí | | yào wèn duì fāng de xìng míng hàn |

電話號碼
diàn huà hào mǎ

六、問答 (口頭回答)

Answer the questions (Oral answer)

1. 接到打給家人的電話時，應該怎麼辦？
jiē dào dǎ gěi jiā rén de diàn huà shí yīng gāi zěn me bàn
2. 我們要避免在什麼時候打電話給別人？
wǒ men yào bì miǎn zài shén me shí hòu dǎ diàn huà gěi bié rén

人？
rén

一生字練習

Vocabulary exercise

器 13 器 器

冰 4 冰 冰

箱 9 箱 箱

扇 6 扇 扇

吸 4 吸 吸

塵 11 塵 塵

紀 3 紀 紀

由 1 由 由

灰 2 灰 灰



二、填填看

Let's fill in the blanks

器氣箱相香各個火灰

1. 冷 機 是 家 用 電 的 一 種。
lěng jī shì jiā yòng diàn de yī zhǒng。
2. 我 不 信 冰 裡 會 有 煙。
wǒ bù xìn bīng lǐ huì yǒu yān。
3. 每 小 朋 友 拿 一 朵 花。
měi xiǎo péng yǒu ná yī duǒ huā。
4. 媽 媽 每 天 更 換 菜 色，讓 我 們 吃 得
mā ma měi tiān huàn cài sè, ràng wǒ men chī de
 高 興。
gāo xìng。
5. 小 木 屋 已 經 被 燒 成 了。
xiǎo mù wū yǐ jīng bèi shāo chéng le。



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：在 我 們 日 常 生 活 裡，電 是 (不 得 了)
zài wǒ men rì cháng shēng huó lǐ diàn shì (bù dé liǎo)
不 可 少 的。
bù kě shǎo de

1. 你 家 裡 有 (哪 有 哪 裡 哪 些) 電
nǐ jiā lǐ yǒu (nǎ yǒu nǎ lǐ nǎ xiē) diàn
器 用 品 呢？
qì yòng pǐn ne

2. 家_{ㄐㄧㄚ}用_ㄩ電_{ㄉㄧㄢˋ}器_{ㄑㄩ}裡_{ㄌㄧ}，(可_ㄎ是_ㄕ 可_ㄎ怕_{ㄆㄚ} 可_ㄎ能_ㄋ)

會_{ㄏㄨㄟˋ}有_ㄩ機_{ㄐㄧ}器_{ㄑㄩ}人_ㄖ出_ㄔ現_{ㄒㄧㄢˋ}。

3. (由_ㄧ於_ㄩ 於_ㄩ是_ㄕ 但_ㄉ是_ㄕ)電_{ㄉㄧㄢˋ}腦_{ㄋㄠ}的_ㄉ發_ㄈ明_{ㄇㄧㄥˊ}，

使_ㄕ我_ㄨ們_ㄇ的_ㄉ生_ㄕ活_{ㄏㄨ}更_ㄍ方_ㄈ便_{ㄅㄧㄢˋ}了_ㄌ。



四_ㄣ句_ㄩ子_ㄗ練_ㄌ習_{ㄒㄧˊ}

Sentence exercise

(一)句_ㄩ型_{ㄒㄩㄥˊ}練_ㄌ習_{ㄒㄧˊ} Sentence practice

…在_ㄗ…還_ㄔ會_ㄕ…



更_ㄍ好_ㄏ的_ㄉ機_{ㄐㄧ}器_{ㄑㄩ}人_ㄖ

gèng hǎo de jī qì rén

數_ㄕ位_ㄨ電_{ㄉㄧㄢˋ}視_ㄕ

shù wèi diàn shì

在_ㄗ
zài

電_{ㄉㄧㄢˋ}池_{ㄉㄧ}用_ㄩ光_{ㄍㄨㄤ}時_ㄕ，

diàn chí yòng guāng shí

自_ㄗ動_ㄉ充_ㄔ電_{ㄉㄧㄢˋ}。

zì dòng chōng diàn

還_ㄔ會_ㄕ

hái huì

(二) 造句 Making sentence

1. 可能：
kě néng

2. 完全：
wán quán

五 連連看 (把相關的連起來)

Let's match (match the synonyms)

1. 天黑了
tiān hēi le

• 電鍋
diàn guō

2. 洗衣服
xǐ yī fú

• 冷氣機
lěng qì jī

3. 保存食物
bǎo cún shí wù

• 洗衣機
xǐ yī jī

4. 太熱了
tài rè le

• 電冰箱
diàn bīng xiāng

5. 煮飯
zhǔ fàn

• 電燈
diàn dēng

六 問答 (口頭回答)

Answer the questions (Oral answer)

1. 你能說出自己家裡的電器用品嗎？
nǐ néng shuō chū zì jǐ jiā lǐ de diàn qì yòng pǐn ma

2. 在課文裡，到了二十一世紀，掃地機器
zài kè wén lǐ , dào le èr shí yī shì jì , sǎo dì jī

器人是由什麼控制的？
qì rén shì yóu shén me kòng zhì

3. 使用電器時要注意一些什麼？
shǐ yòng diàn qì shí yào zhù yì xiē shén me

一生字練習

Vocabulary exercise

網 糸 8 網 網

臨 臣 11 臨 臨

聯 耳 11 聯 聯

絡 糸 6 絡 絡

攝 手 18 攝 攝

確 石 10 確 確

騙 馬 9 騙 騙

二、填填看

Let's fill in the blanks

網忘務物色攝

1. 他 了 的密碼。

2. 爸 爸 的 工 作 是 處 理 動 園 裡 的 事 。

3. 這 臺 影 機 的 顏 色 很 好 看。

三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：網 路 時 代 來 臨 了，（ 一 部 一 切 ）

一 個) 都 不 一 樣 了。

1. 有 了 網 路，（ 所 以 可 是 可 以 ）用 網

路 攝 影 機 看 到 遠 在 臺 灣 的 親 戚 朋 友。

2. 在 網 路 時 代，（ 只 要 想 要 都 要 ）上

網 就 可 以 買 到 喜 歡 的 東 西。

3. 在^ㄉ這^ㄓ個^ㄍ網^ㄨ路^ㄌ的^ㄉ時^ㄕ代^ㄉ，世^ㄕ界^ㄐ（變^ㄅ化^ㄏ 變^ㄅ）
 zài zhè ge wǎng lù de shí dài shì jiè biàn huà biàn

形^ㄒ變^ㄅ得^ㄉ）沒^ㄇ有^ㄩ距^ㄐ離^ㄌ。
 xíng biàn de méi yǒu jù lí



四、句子練習

Sentence exercise



（一）句型練習 Sentence practice

…只^ㄓ要^ㄩ…就^ㄐ可^ㄐ以^ㄩ…

在^ㄉ網^ㄨ路^ㄌ時^ㄕ代^ㄉ，
 zài wǎng lù shí dài

在^ㄉ網^ㄨ路^ㄌ時^ㄕ代^ㄉ，
 zài wǎng lù shí dài

媽^ㄇ媽^ㄇ說^ㄕ，
 mā ma shuō

老^ㄌ師^ㄕ說^ㄕ，
 lǎo shī shuō

上^ㄕ網^ㄨ
 shàng wǎng

上^ㄕ網^ㄨ
 shàng wǎng

寫^ㄒ完^ㄨ作^ㄗ業^ㄝ，
 xiě wán zuò yè

只^ㄓ要^ㄩ，
 zhǐ yào

買^ㄇ到^ㄉ喜^ㄒ歡^ㄏ的^ㄉ東^ㄉ西^ㄒ。
 mǎi dào xǐ huān de dōng xī

就^ㄐ可^ㄐ以^ㄩ—
 jiù kě yǐ

(二) 造句 Making sentence

1. 當...時：
dāng shí

2. 節省：
jié shěng

3. 甚至：
shèn zhì

五 對的打○，錯的打×

○ for the correct one, × for the wrong one

1. () 網路使我們的生活更豐富，生活
wǎng lù shǐ wǒ men de shēng huó gèng fēng fù shēng huó

更便利。
gèng biàn lì

2. () 網路上面的知識，全部都是正確的
wǎng lù shàng de zhī shì quán bù dōu shì zhèng què

的。
de

3. () 網路上的朋友都是好人，所以我們
wǎng lù shàng de péng yǒu dōu shì hǎo rén suǒ yǐ wǒ

們使用網路時不必小心。
men shǐ yòng wǎng lù shí bù bī xiǎo xīn

一 生^ア字^ジ練^カ習^シ

Vocabulary exercise

精^リ米^メ 8 精^リ 精^リ

具^リ八^ハ 6 具^リ 具^リ

仁^ニ人^ニ 2 仁^ニ 仁^ニ

珠^{シュ}玉^{ギョク} 6 珠^{シュ} 珠^{シュ}

貝^{カイ}貝^{カイ} 0 貝^{カイ} 貝^{カイ}

包^{ホウ}包^{ホウ} 3 包^{ホウ} 包^{ホウ}

許^コ言^{ゴン} 4 許^コ 許^コ

切^{セツ}刀^{タウ} 2 切^{セツ} 切^{セツ}

二、填填看

Let's fill in the blanks

功切許計貝經精



1. 常運動， 神好。
2. 每一個玩 都是他心愛的寶。
3. 多人都使用過 算機。
4. 他花了好大的 夫才把菜 好。

三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：謝謝你熱情的（接 觸 接 待 接）近。）。

1. 他沒有錢買禮物（只好 只有 只）要）送一些舊東西。
2. 他（決鬥 決定 決戰）把玻璃珠送給青青。

3. 看^{ㄎㄢˋ}到^{ㄉㄠˋ}仁^{ㄖㄣˊ}仁^{ㄖㄣˊ}送^{ㄙㄨㄥˋ}的^{ㄉㄜˊ}禮^{ㄌㄧˇ}物^{ㄨˊ}，青^{ㄑㄩㄥ}青^{ㄑㄩㄥ}十^ㄕ分^{ㄈㄣ}（感^{ㄍㄢˇ}

到^{ㄉㄠˋ} 感^{ㄍㄢˇ}動^{ㄉㄨㄥˋ} 感^{ㄍㄢˇ}受^{ㄕㄨˋ}）

四、句子練習

Sentence exercise

（一）句型練習 Sentence practice

…先^{ㄒㄧㄢ}…然^{ㄖㄢˊ}後^{ㄏㄡˊ}…最^{ㄓㄨㄟ}後^{ㄏㄡˊ}…

大 ^{ㄉㄚˋ} 家 ^{ㄐㄧㄚ}	先 ^{ㄒㄧㄢ}	唱 ^{ㄔㄨㄥˋ} 「生 ^{ㄕㄨㄥ} 日 ^{ㄖㄧˊ} 快 ^{ㄎㄨㄞˋ} 樂 ^{ㄌㄜˊ} 歌 ^{ㄍㄜ} 」，	然 ^{ㄖㄢˊ} 後 ^{ㄏㄡˊ}
青 ^{ㄑㄩㄥ} 青 ^{ㄑㄩㄥ} 許 ^{ㄒㄩˇ} 願 ^{ㄩㄢˋ} 、吹 ^{ㄔㄨㄟ} 蠟 ^{ㄌㄚˊ} 燭 ^{ㄓㄨˊ}	最 ^{ㄓㄨㄟ} 後 ^{ㄏㄡˊ}	切 ^{ㄑㄧㄝ} 蛋 ^{ㄉㄢˋ} 糕 ^{ㄍㄠ} 。	

(二) 造句 Making sentence

1. 雖然...卻...是...:
suī rán què shì

2. 許願:
xǔ yuàn

五 連連看 (把相反的連起來)

Let's match (match the antonym)

1. 新
xīn

• 別人
bié rén

2. 放學
fàng xué

• 結束
jié shù

3. 自己
zì jǐ

• 上學
shàng xué

4. 開始
kāi shǐ

• 舊
jiù

六 問答 (口頭回答)

Answer the questions (Oral answer)

1. 哪些人參加了青青的慶生會?
nǎ xiē rén cān jiā le qīng qīng de qīng shēng huì

2. 仁仁送什麼樣的生日禮物呢?
rén rén sòng shén me yàng de shēng rì lǐ wù ne

3. 慶生會可以有哪些活動?
qīng shēng huì kě yǐ yǒu nǎ xiē huó dòng

一生字練習

Vocabulary exercise

汗 水 3 汗 汗

染 木 5 染 染 染

線 糸 9 線 線 線

落 艸 9 落 落 落

無 火 8 無 無 無

法 水 5 法 法 法

河 水 5 河 河 河

其 八 6 其 其 其



二、填填看

Let's fill in the blanks

路入期其何河

- 爸爸教我如 在 裡抓魚。
- 他的朋友，星期天都要參加
象棋比賽。
- 在 口的地方有一個 口。



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：將來我想（認為 因為 成為）一個音樂家。

1. 人和動物都（需要 不要 就要）水。

2. 他（還要 還是 還有）走很遠的路，才能到學校。

3. 水^{shuǐ} 怎^{zěn} 麼^{me} 會^{huì} 受^{shòu} 到^{dào} (傳^{chuān} 染^{rǎn} 感^{gǎn} 染^{rǎn} 汗^{wū} 染^{rǎn})

呢^{ne} ?

四、句子練習

Sentence exercise



(一) 句型練習 Sentence practice

要 ^{yāo} 是 ^{shì}	下 ^{xià} 雨 ^{yǔ} ,	我 ^{wǒ} 們 ^{men}	不 ^{bù} 去 ^{qù} 了 ^{le} 。
	我 ^{wǒ} 們 ^{men} 不 ^{bù} 聽 ^{tīng} 話 ^{huà} ,		會 ^{huì} 生 ^{shēng} 氣 ^{qì} 。
	你 ^{nǐ} 能 ^{néng} 來 ^{lái} ,		

(二) 造句 Making sentence

任^{rèn} 意^{yì} :



五、連連看 (把相反的連起來)

Let's match (match the antonym)

1. 上_{ㄕˋ}面_{ㄇㄧㄢˋ} •

shàng miàn

• 落_{ㄌㄨㄛˋ}下_{ㄒㄧㄚˋ}

luò xià

2. 上_{ㄕˋ}升_{ㄕㄥ} •

shàng shēng

• 髒_{ㄗㄤ}

zāng

3. 清_{ㄑㄩㄥ}潔_{ㄐㄧㄝˊ} •

qīng jié

• 死_{ㄒㄩˇ}亡_{ㄨㄥˊ}

sǐ wáng

4. 生_{ㄕㄥ}存_{ㄘㄨㄣˊ} •

shēng cún

• 底_{ㄉㄧˇ}下_{ㄒㄧㄚˋ}

dǐ xià



六、對的打○，錯的打×

○ for the correct one, × for the wrong one

1. () 雨_{ㄩˇ}水_{ㄕㄨㄟˊ}滲_{ㄕㄨㄟˊ}入_{ㄖㄨˋ}地_{ㄉㄧˋ}底_{ㄉㄧˋ}下_{ㄒㄧㄚˋ}就_{ㄐㄩㄟˊ}成_{ㄔㄥˊ}為_{ㄨㄟˊ}泉_{ㄑㄩㄢˊ}水_{ㄕㄨㄟˊ}、井_{ㄐㄩㄥˊ}

水_{ㄕㄨㄟˊ} ○

shuǐ

2. () 人_{ㄖㄣˊ}需_{ㄒㄩˊ}要_{ㄧㄠˊ}水_{ㄕㄨㄟˊ}，動_{ㄉㄨㄥˊ}物_{ㄨˊ}和_{ㄏㄜˊ}植_{ㄓˊ}物_{ㄨˊ}都_{ㄉㄨˊ}不_{ㄘㄨˊ}需_{ㄒㄩˊ}要_{ㄧㄠˊ}

水_{ㄕㄨㄟˊ} ○

shuǐ

3. () 魚_{ㄩˊ}蝦_{ㄒㄧㄚ}在_{ㄗㄞˋ}汙_ㄨ染_{ㄖㄢˇ}的_{ㄉㄜˊ}水_{ㄕㄨㄟˊ}裡_{ㄌㄧˇ}可_{ㄎㄜˇ}以_{ㄧˇ}活_{ㄏㄨㄛˊ}得_{ㄉㄜˊ}很_{ㄏㄜㄣˊ}

好_{ㄏㄠˇ} ○

hǎo

4. () 工_{ㄍㄨㄥ}廠_{ㄔㄢˇ}排_{ㄆㄞˊ}放_{ㄈㄤˋ}廢_{ㄈㄟˋ}水_{ㄕㄨㄟˊ}，汙_ㄨ染_{ㄖㄢˇ}了_{ㄌㄜˊ}水_{ㄕㄨㄟˊ}源_{ㄩㄢˊ}。

gōng chǎng pái fàng fèi shuǐ wū rǎn le shuǐ yuán



生字練習

Vocabulary exercise

戲 戈 13 戲 戲

分 刀 2 分 分

扮 手 4 扮 扮

砍 石 4 砍 砍

秒 禾 4 秒 秒

掉 手 8 掉 掉

減 水 9 減 減

它 宀 2 它 它



二、填填看

Let's fill in the blanks

半扮手首和秒

1. 她打[]了[]天才出門。
tā dǎ [] le [] tiān cái chū mén
2. []先舉[]發問的是小明。
[] xiān jǔ [] fā wèn de shì xiǎo míng
3. 馬拉松比賽，我[]小麗只差一[]。
mǎ lā sōng bǐ sài wǒ [] xiǎo lì zhǐ chà yì []



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：我們玩「呼吸樹」的遊戲之前，
wǒ men wán 「hū xī shù」 de yóu xì zhī qián,
(首先) 接著 最後) 要請八個小朋友
shǒu xiān jiē zhe zuì hòu yào qǐng bā ge xiǎo
朋友當大樹。
péng yǒu dāng dà shù

1. 三個小朋友 (分離 分別 分享)
sān ge xiǎo péng yǒu (fēn lí fēn bié fēn xiāng)

站在不同的位子。
zhàn zài bù tóng de wèi zi

2. 小明是 (以後 最後 今後) 離開
xiǎo míng shì (yǐ hòu zuì hòu jīn hòu) lí kāi

教室的小朋友。
jiào shì de xiǎo péng yǒu

3. 他_{tā} (被_{bèi} 把_{bǎ} 給_{gěi}) 樹_{shù} 木_{mù} 砍_{kǎn} 掉_{diào} 了_{le}。

四、句子練習

Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

…只好…

小動物找不到地方呼吸，

xiǎo dòng wù zhǎo bú dào dì fāng hū xī

因為身體不適，他

yīn wèi shēn tǐ bù shì tā

一個一個出局。

yí ge ge chū jú

只好

zhǐ hǎo

(二) 造句 Making sentence

1. 不過：

bú guò



2. 另^カ外^マ： lìng wài

五^ノ 連^カ連^カ看^マ (把^カ相^カ反^マ的^カ連^カ起^ク來^カ)

Let's match (match the antonym)

1. 現^テ在^マ •
xiàn zài

• 短^カ
duǎn

2. 保^カ護^マ •
bǎo hù

• 最^ト後^マ
zuì hòu

3. 長^チ •
cháng

• 以^レ後^マ
yǐ hòu

4. 首^サ先^マ •
shǒu xiān

• 破^ク壞^マ
pò huài

六^ノ 寫^テ寫^テ看^マ

Let's write

例^カ：請^ク寫^テ出^マ由^ニ「水^{ミヅ}」組^ル成^ル的^カ詞^チ。例^カ如^ニ：井^イ
qǐng xiě chū yóu shuǐ zǔ chéng de cí lì rú jǐng

水^{ミヅ}、河^カ水^{ミヅ}。
shuǐ hé shuǐ

1. 寫^テ出^マ由^ニ「不^フ」組^ル成^ル的^カ詞^チ。 _____、_____
xiě chū yóu bù zǔ chéng de cí

2. 請^ク寫^テ出^マ由^ニ「只^ジ」組^ル成^ル的^カ詞^チ。
qǐng xiě chū yóu zhǐ zǔ chéng de cí

_____, _____

3. 請^ク寫^テ出^マ由^ニ「扮^ハ」組^ル成^ル的^カ詞^チ。
qǐng xiě chū yóu bān zǔ chéng de cí

_____, _____

第七課 保護稀有動物

一生字練習

Vocabulary exercise

稀 禾 7 稀 稀

居 尸 5 居 居

斧 斤 4 斧 斧

鋸 金 8 鋸 鋸

紛 糸 4 紛 紛

量 里 5 量 量

設 言 4 設 設

鼓 鼓 0 鼓 鼓

境 土 11 境 境

二、填填看

Let's fill in the blanks

斧 父 稀 喜 古 鼓

- 為了砍柴，親買了一把頭。
- 那裏是有動物歡居住的地
方。
- 打是時候的人慶祝豐收的
一種方式。

三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：（高原 平原 森林）裡樹木多，野

果及各種昆蟲也多。

- 抓鳥的人來了，小鳥們（趕快 趕
來 趕著）躲開。
- 砍樹的人來了，鳥類（慢慢 紛
偷偷）逃散。

3. 菲_{fēi}律_{lǜ}賓_{bīn}鷹_{yīng}回_{huí}來_{lái}沒_{méi}有_{yǒu}地_{dì}方_{fāng}住_{zhù}，再_{zài}也_{yě}不_{bù}能_{néng}像_{xiàng}以_{yǐ}前_{qián}一_{yí}樣_{yàng}過_{guò}著_{zhe}（安_{ān}定_{dìng}一_{yí}定_{dìng}決_{jué}定_{dìng}）的_{de}生_{shēng}活_{huó}了_{le}。



四、句子練習

Sentence exercise

（一）句型練習 Sentence practice

…再_{zài}也_{yě}不_{bù}…

菲_{fēi}律_{lǜ}賓_{bīn}鷹_{yīng}回_{huí}來_{lái}沒_{méi}有_{yǒu}地_{dì}方_{fāng}住_{zhù}，

也_{yě}找_{zhǎo}不_{bù}到_{dào}食_{shí}物_{wù}吃_{chī}，

他_{tā}老_{lǎo}是_{shì}說_{shuō}謊_{huǎng}，我_{wǒ}

能_{néng}像_{xiàng}以_{yǐ}前_{qián}一_{yí}樣_{yàng}安_{ān}定_{dìng}的_{de}生_{shēng}活_{huó}了_{le}。

再_{zài}也_{yě}不_{bù}

(二) 造句 Making sentence

1. 趕快：
gǎn kuài

2. 紛紛：
fēn fēn



五 連連看 (把相關的連起來)

Let's match (match the synonyms)

1. 砍
kǎn

• 立
lì

2. 環
huán

• 樹
shù

3. 設
shè

• 候
hòu

4. 氣
qì

• 境
jìng

六 對的打○，錯的打×

○ for the correct one, × for the wrong one

1. () 菲律賓鷹喜歡住在樹木多的地方。
fēi lǚ bīn yīng xǐ huān zhù zài shù mù duō de dì fāng

方。

2. () 保護稀有動物不具有迫切性。
bǎo hù xī yǒu dòng wù bù jù yǒu pō qiè xìng

3. () 保護野生動物是我們每一個人的責任。
bǎo hù yě shēng dòng wù shì wǒ men měi yí ge rén de zé rèn

的責任。

一生字練習

Vocabulary exercise

塔 土 10 塔 塔

倒 人 8 倒 倒

室 宀 6 室 室

排 手 8 排 排

層 尸 12 層 層

存 子 3 存 存

穩 禾 14 穩 穩

抽 手 5 抽 抽

壞 土 16 壞 壞

二、填填看

Let's fill in the blanks

倒島衣依

1. 上^{shàng}的^{de}房^{fáng}屋^{wū}都^{dōu} 塌^{tā}了^{le}。
2. 他^{tā}幫^{bāng}了^{le} 倒^{dǎo} 忙^{máng}，所^{suǒ}有^{yǒu}的^{de}積^{jī}木^{mù}都^{dōu} 倒^{dǎo} 了^{le}。
3. 到^{dào}夜^{yè}裡^{lǐ}他^{tā} 一^{yí}然^{rán}沒^{méi}有^{yǒu}把^{bǎ} 一^{yí}服^{fú}收^{shōu}進^{jìn}來^{lái}。

三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：如^{rú}果^{guǒ}水^{shuǐ}土^{tǔ}被^{bèi} (打^{dǎ}破^{pò} 破^{pò}壞^{huài}) 弄^{nòng}壞^{huài})

了^{le}，世^{shì}界^{jiè}將^{jiāng}沒^{méi}有^{yǒu}生^{shēng}機^{jī}。

1. 小^{xiǎo}明^{míng} (代^{dài}表^{biǎo} 表^{biǎo}示^{shì} 表^{biǎo}現^{xiàn}) 學^{xué}校^{xiào}參^{cān}

加^{jiā}比^{bǐ}賽^{sài}。

2. 弟^{dì}弟^{dì} (一^{yí}起^{qǐ} 一^{yí}一^{yí} 一^{yí}直^{zhí}) 吵^{chǎo}著^{zhe}要^{yào}

去^{qù}公^{gōng}園^{yuán}。

3. 校^T長^{zhǎng} (一^{yī} 共^{gòng} 一^{yī} 起^{qǐ} 一^{yī} 一^{yī}) 跟^{gēn} 我^{wǒ} 們^{mén}

握^{wò} 手^{shǒu}。



四^{sì} 句^{jù} 子^{zǐ} 練^{liàn} 習^{xí}

Sentence exercise

(一^{yī}) 句^{jù} 型^{xíng} 練^{liàn} 習^{xí} Sentence practice

金 ^{jīn} 字 ^{zì} 塔 ^{tǎ} 最 ^{zuì} 上 ^{shàng} 層 ^{céng} 的 ^{de} 「人 ^{rén} 」	倒 ^{dǎo} 下 ^{xià} 來 ^{lái} 了 ^{le} 。
下 ^{xià} 了 ^{le} 好 ^{hǎo} 幾 ^{jǐ} 天 ^{tiān} 雨 ^{yǔ} ，天 ^{tiān} 氣 ^{qì}	
	終 ^{zhōng} 於 ^{yú}

(二^{èr}) 造^{zào} 句^{jù} Making sentence

1. 分^{fēn} 別^{bié}：

2. 代^{dài} 表^{biǎo}：

3. 仍^{ㄣˊ}然^{ㄣˊ}：

réng rán



五^{ㄨˇ} 連^{ㄌㄧㄢˊ}連^{ㄌㄧㄢˊ}看^{ㄎㄢˋ}（把^{ㄅㄚˇ}相^{ㄒㄩㄥˊ}關^{ㄍㄨㄢˊ}的^{ㄉㄜ}連^{ㄌㄧㄢˊ}起^{ㄑǐ}來^{ㄌㄞˊ}）

Let's match (match the synonyms)

1. 牛^{ㄋㄩˊ} •

niú

• 洗^{ㄒㄩㄥˊ}衣^ㄧ服^{ㄈㄨˊ}

xǐ yī fú

2. 空^{ㄎㄨㄥˊ}氣^{ㄑì} •

kōng qì

• 牛^{ㄋㄩˊ}奶^{ㄋǎi}

niú nǎi

3. 土^{ㄊㄨˇ}地^{ㄉㄧˋ} •

tǔ dì

• 食^ㄕ物^{ㄨˊ}

shí wù

4. 米^{ㄇㄧˇ} •

mǐ

• 呼^ㄏ吸^{ㄒㄧˊ}

hū xī

5. 水^{ㄕㄨㄟˇ} •

shuǐ

• 種^{ㄓㄨㄥˋ}東^{ㄉㄨㄥˊ}西^{ㄒㄧˊ}

zhòng dōng xī

六^{ㄌㄞˊ} 問^{ㄨㄥˋ}答^{ㄉㄚˊ}：依^ㄧ據^{ㄉㄩˊ}課^{ㄎㄨㄟˋ}文^{ㄨㄣˊ}寫^{ㄒㄩㄥˊ}出^{ㄔㄨ}金^{ㄐㄧㄣ}字^ㄗ塔^{ㄊㄚˊ}各^ㄍ層^{ㄘㄥˊ}排^{ㄆㄞˊ}列^{ㄌㄟˊ}的^{ㄉㄜ}東^{ㄉㄨㄥˊ}西^{ㄒㄧˊ}

Answering the Question: write down all the subjects in each level of the Pyramid according to the article



一生字練習

Vocabulary exercise

搖 手 10 搖 搖

寶 宀 17 寶 寶

兒 儿 6 兒 兒

邊 辵 15 邊 邊

太 大 1 太 太

升 升 2 升 升

沉 水 4 沉 沉

伴 人 5 伴 伴

夢 夕 11 夢 夢



二、填填看

Let's fill in the blanks

升聲伴保寶寶大大

1.

	ㄗ
--	---

 著 zhè gē

	ㄩ
--	---

 , 國 guó 旗 qí 慢 màn 慢 màn

	ㄩ
--	---

 起 qǐ 。
2.

	ㄗ
--	---

	ㄨ
--	---

 被 bèi 媽 mā 媽 ma

	ㄗ
--	---

 護 hù 得 de 很 hěn 好 hǎo 。
3. 今 jīn 天 tiān 的 de

	ㄗ
--	---

 陽 yáng 好 hǎo

	ㄗ
--	---

 。



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：太 tài 陽 yáng (降 jiàng 升 shēng 聲 shēng) 起 qǐ , 大 dà 地 dì 溫 wēn 暖 nuǎn 。

1. 媽 mā 媽 ma 在 zài 床 chuáng 邊 biān (唱 chàng 著 zhe 說 shuō 著 zhe 跳 tiào 著 zhe)

搖 yáo 籃 lán 曲 qǔ 。

2. 聽 tīng 到 dào 媽 mā 媽 ma 的 de (叫 jiào 聲 shēng 歌 gē 聲 shēng 掌 zhǎng 聲 shēng) ,

寶 bǎo 寶 bao 就 jiù 睡 shuì 了 le 。

3. 忙 máng 了 le 一 yì 天 tiān 之 zhī 後 hòu , 晚 wǎn 上 shàng 會 huì 睡 shuì 得 de 特 tè 別 bié 。

(厚 hòu 低 dī 沉 chén) 。

四、句子練習

Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

寶寶 bǎo bao	聽 tīng	到 dào	媽媽的歌聲，就睡著了。 mā ma de gē shēng jiù shuì zhāo le
我 wǒ	看 kàn		
媽媽 mā ma			
姐姐 jiě jie			

(二) 造句 Making sentence

1. 快快樂樂：
kuài kuài

2. 在：
zài

3. 聽到：
tīng dào





五、連連看 (把相反的連起來)

Let's match (match the antonym)

1. 快 •
kuài

• 醒 •
xǐng

2. 美 •
měi

• 降 •
jiàng

3. 升 •
shēng

• 慢 •
màn

4. 睡 •
shuì

• 醜 •
chǒu



六、創作比賽：請小朋友分組比賽創作搖籃曲

Creativity Contest: Please form your own group and create a lullaby to compete with each other



一生字練習

Vocabulary exercise

麻 0 麻 麻

雀 3 雀 雀

巢 8 巢 巢

飛 0 飛 飛

溜 10 溜 溜

忽 4 忽 忽

懷 16 懷 懷

點 5 點 點



二、填填看

Let's fill in the blanks

床 麻 飛 菲 非 忽 呼 進 境 近

- 媽 媽 用 布 做 單。
mā mā yòng bù zuō dān。
- 律 賓 的 機 場 常 大。
lǜ bīn de jī chǎng cháng dà。
- 然 有 一 個 人 走 過 來，跟 我 打 招 。
rán yǒu yí ge rén zǒu guò lái, gēn wǒ dǎ zhāo 。
- 最 學 校 的 環 衛 生，已 經 改 。
zuì xué xiào de huán wèi shēng, yǐ jīng gǎi 。
 很 多 了。
 hěn duō le。



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：媽 媽 出 去 找 食 物，（ 老 是 以 後
mā mā chū qù zhǎo shí wù, (lǎo shì yǐ hòu
然 後 ） 帶 回 來 給 牠 們 吃。
rán hòu dài huí lái gěi tā men chī。

- 小 明 （ 趕 著 趁 著 追 著 ） 媽 媽 不
xiǎo míng (gǎn zhe chèn zhe zhuī zhe) mā ma bú
在 家，自 己 溜 出 去 玩。
zài jiā, zì jǐ liū chū qù wán。

2. 我^ㄉ身^ㄕ上^ㄕ只^ㄓ有^ㄩ (一^ㄟ點^ㄉ兒^ㄦ 一^ㄟ會^ㄕ兒^ㄦ)

一^ㄟ塊^ㄕ兒^ㄦ) 錢^ㄑ。

3. 媽^ㄇ媽^ㄇ教^ㄐ我^ㄉ (如^ㄖ果^ㄍ 假^ㄐ如^ㄖ 如^ㄖ何^ㄕ) 縫^ㄈ

衣^ㄩ服^ㄈ。

四^ㄣ句^ㄐ子^ㄗ練^ㄌ習^ㄒ

Sentence exercise

(一^ㄟ) 句^ㄐ型^ㄒ練^ㄌ習^ㄒ Sentence practice

…並^ㄅ且^ㄑ…

麻^ㄇ雀^ㄑ媽^ㄇ媽^ㄇ每^ㄇ天^ㄊ出^ㄕ門^ㄇ找^ㄓ食^ㄕ物^ㄨ，

小^ㄒ華^ㄕ很^ㄏ用^ㄩ功^ㄍ，

教^ㄐ小^ㄒ麻^ㄇ雀^ㄑ飛^ㄈ行^ㄒ。

並^ㄅ且^ㄑ



(二) 造句 Making sentence

1. 想念 :
xiǎng niàn

2. 如何 :
rú hé

五 連連看 (把相關的連起來)

Let's match (match the synonyms)

1. 鯨魚 :
jīng yú

• 樹上的巢 :
shù shàng de cháo

2. 小鳥 :
xiǎo niǎo

• 海裡 :
hǎi lǐ

3. 螞蟻 :
mǎ yǐ

• 山洞裡 :
shān dòng lǐ

4. 熊 :
xióng

• 泥土裡 :
ní tǔ lǐ

六 接寫句子

Follow and complete the sentence

例：有一天，我趁媽媽不在的時候，溜

出去玩。

1. 三隻小麻雀 _____。

2. 白天， _____。

3. 天黑了， _____。

一生字練習

Vocabulary exercise

忙 心 3 忙 忙

她 女 3 她 她

賺 貝 10 賺 賺

改 攴 3 改 改

忍 心 3 忍 忍

悶 心 8 悶 悶

容 宀 7 容 容

步 止 3 步 步

二、填填看

Let's fill in the blanks

悶 閃 味 位 為

1. 弟 弟 考 了 第 一 名，感 到 很 興 奮，大

家 也 為 他 高 興。

2. 了 買 到 美 的 蛋 糕，大 家 都 先

到 門 口 佔 子。

3. 他 喜 歡 生 氣，大 家 見 了 他 就

到 一 邊 去。

三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：爸 爸 努 力 的 (賺 錢) 花 錢 要 錢

養 家。

1. 家 裡 有 困 難，大 家 (共 有 共 同

共 和) 來 解 決。

2. 他 們 兩 個 天 天 吵 架 ， 已 經 到 了 「 水

tā men liǎng ge tiān tiān chǎo jiā yǐ jīng dào le shuǐ

火 不 容 」 的 (地 方 地 點 地 步) 。

huǒ bù róng de (dì fāng dì diǎn dì bù) 。

3. 你 怎 麼 一 個 人 (一 言 不 合 水 火 不

nǐ zěn me yí ge rén yì yán bù hé shuǐ huǒ bù

容 悶 悶 不 樂) ?

róng mèn mèn bú lè) ?

四 句 子 練 習

Sentence exercise

(一) 句 型 練 習 Sentence practice

… 甚 至 …

一 家 人 互 相 生 氣 ，

yí jiā rén hù xiāng shēng qì

這 個 問 題 太 難 了 ，

zhè ge wèn tí tài nán le

甚 至

shèn zhì

水 火 不 容 ， 怎 麼 會 快 樂 呢 ？

shuǐ huǒ bù róng zěn me huì kuài lè ne

(二) 造句 Making sentence



1. 常常：
chāng chāng

2. 悶悶不樂：
mèn mèn bú lè

3. …才能…：
cái néng

五 連連看 (把相關的連起來)

Let's match (match the synonyms)

1. 家和 •
jiā hé

• 不容 •
bù róng

2. 水火 •
shuǐ huǒ

• 不 •
bù xī

3. 互相 •
hù xiāng

• 萬事興 •
wàn shì xīng

4. 生生 •
shēng shēng

• 忍讓 •
rěn ràng

六 問答 (口頭回答)

Answer the questions (Oral answer)

1. 你家有那些人？
nǐ jiā yǒu nǎ xiē rén

2. 請分別用一句話描寫你的家人。
qǐng fēn bié yòng yí jù huà miáo xiě nǐ de jiā rén

3. 在你家，賺錢養家的是誰？
zài nǐ jiā zhuǎn qián yǎng jiā de shì shéi

一生字練習

Vocabulary exercise

嘻 口 12 嘻 嘻

默 黑 4 默 默

獨 犬 13 獨 獨

順 頁 3 順 順

並 一 7 並 並

強 弓 8 強 強

錢 金 8 錢 錢

呆 口 4 呆 呆

潤 水 12 潤 潤

二、填填看

Let's fill in the blanks

呆 早 前 錢 病 並 嘻 嘻 西 吸

1. 他 tā 笑 xiào 的 de 著 zhe 瓜 guā 汁 zhī 。

2. 姐 jiě 姐 jie 得 de 不 bù 嚴 yán 重 zhòng 。

3. 他 tā 以 yǐ 很 hěn 有 yǒu 。

4. 她 tā 喜 xǐ 歡 huān 在 zài 上 shàng 發 fā ， 做 zuò 白 bái 日 rì 夢 mèng 。



三、圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：他 tā 是 shì 家 jiā 裡 lǐ 的 de 獨 dú 生 shēng 子 zǐ ， 全 quán 家 jiā 人 rén 都 dōu

(順 shùn 著 zhe 忙 máng 著 zhe 唱 chàng 著 zhe) 他 tā 。

1. 他 tā 一 yí 個 ge 人 rén (默 mò 默 mò 的 de 輕 qīng 輕 qīng 的 de 熱 rè 熱 rè 的 de) 坐 zuò 在 zài 教 jiào 室 shì 裡 lǐ 。

2. 小 xiǎo 明 míng 這 zhè 幾 jǐ 天 tiān 總 zǒng 是 shì (嘻 xī 嘻 xī 默 mò 默 mò 悶 mèn 悶 mèn) 不 bù 樂 lè 。

3. 我^{ㄨˇ}正^{ㄓㄥˋ}要^{ㄞˋ}出^{ㄔㄨ}去^{ㄑㄩˋ}，媽^{ㄇㄚˊ}媽^{ㄇㄚˊ}（剛^{ㄍㄤ}好^{ㄏㄠˇ} 剛^{ㄍㄤ}才^{ㄘㄞˊ}）
 剛^{ㄍㄤ}剛^{ㄍㄤ}）回^{ㄏㄨㄟˊ}來^{ㄌㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}。



四、句子練習

Sentence exercise

（一）句型練習 Sentence practice

他 ^{ㄊㄚˊ} tā		有 ^{ㄧㄡˇ} 錢 ^{ㄑㄧㄢˊ} yǒu qián		不 ^{ㄅㄨˊ} 快 ^{ㄎㄨㄞˋ} 樂 ^{ㄌㄜˊ} 。 bú kuài lè
她 ^{ㄊㄚˊ} tā	雖 ^{㄄ㄨㄟ} 然 ^{ㄖㄢˊ} suī rán		卻 ^{ㄑㄩㄝˋ} què	

（二）造句 Making sentence

1. 並^{ㄅㄧㄥˋ}沒^{ㄇㄟˊ}有^{ㄧㄡˇ}：
bìng méi yǒu

2. 原^{ㄩㄢˊ}本^{ㄅㄣˇ}：
yuán běn

3. 難_{ㄋㄢˊ}得_{ㄉㄛˊ}：

五_{ㄨˇ} 連_{ㄌㄢˊ}連_{ㄌㄢˊ}看_{ㄎㄢˋ} (把_{ㄅㄚˋ}相_{ㄒㄩㄥˊ}反_{ㄈㄢˋ}的_{ㄉㄜˊ}連_{ㄌㄢˊ}起_{ㄑǐ}來_{ㄌㄞˊ})

Let's match (match the antonym)

1. 休_{ㄒㄩ}息_{ㄒㄧˊ} •

• 共_{ㄍㄨㄥˊ}同_{ㄊㄨㄥˊ}

2. 危_{ㄨㄟ}險_{ㄒㄧㄢˇ} •

• 工_{ㄍㄨㄥ}作_{ㄗㄨㄛˋ}

3. 強_{ㄑㄩㄥˊ}壯_{ㄓㄨㄤˋ} •

• 安_ㄢ全_{ㄑㄩㄢˊ}

4. 單_{ㄉㄢ}獨_{ㄉㄨˊ} •

• 弱_{ㄖㄨㄛˋ}小_{ㄒㄩㄠˋ}

六_{ㄌㄞˊ} 對_{ㄉㄞˋ}的_{ㄉㄜˊ}打_{ㄉㄚˋ}○，錯_{ㄘㄨㄛˋ}的_{ㄉㄜˊ}打_{ㄉㄚˋ}×

○ for the correct one, × for the wrong one

1. () 小_{ㄒㄩㄠˋ}陽_{ㄧㄤˊ}是_{ㄕㄧˋ}獨_{ㄉㄨˊ}生_{ㄕㄨㄥ}子_{ㄗㄩˇ}。

2. () 小_{ㄒㄩㄠˋ}陽_{ㄧㄤˊ}長_{ㄓㄤˋ}得_{ㄉㄜˊ}很_{ㄏㄜㄣˊ}強_{ㄑㄩㄥˊ}壯_{ㄓㄨㄤˋ}。

3. () 小_{ㄒㄩㄠˋ}陽_{ㄧㄤˊ}雖_{ㄕㄨㄟ}然_{ㄖㄢˊ}家_{ㄐㄧㄚ}裡_{ㄌㄧˇ}很_{ㄏㄜㄣˊ}有_{ㄩˇ}錢_{ㄑㄩㄢˊ}，但_{ㄉㄢˋ}是_{ㄕㄧˋ}卻_{ㄑㄩㄝˋ}不_{ㄅㄨˊ}快_{ㄎㄨㄞˋ}樂_{ㄌㄜˋ}。

4. () 小_{ㄒㄩㄠˋ}陽_{ㄧㄤˊ}第_{ㄉㄧˋ}一_ㄧ次_{ㄘㄧˋ}跟_{ㄍㄢ}同_{ㄊㄨㄥˊ}學_{ㄒㄩㄝˊ}玩_{ㄨㄢˋ}在_{ㄗㄞˋ}一_ㄧ起_{ㄑǐ}，很_{ㄏㄜㄣˊ}開_{ㄎㄞ}心_{ㄒㄩㄢˊ}。

串起全球僑胞的心



LINE官方帳號



YouTube頻道



僑務電子報

僑胞卡

Overseas Compatriot Card (OCC)

線上申辦好便利



申辦中文版傳送門



申辦英文版傳送門
Application Online



中華民國僑務委員會

僑生服務專區



網址：Students.Taiwan-World.Net ， QRcode

臺灣是東西文化交流薈萃之地，具備優質的教育環境與完善的教育制度，為鼓勵全球各地更多優秀僑生來臺升學，培育成為海外僑臺商企業及當地產業所需之技術人才，僑委會除專為僑生辦理大學先修教育外，近年亦加強推廣3+4僑生技職專班及海外青年技術訓練班，針對僑生提供完善的在學輔導措施與照護，如新僑生接機、僑生社團補助、工讀金及學習扶助金、獎助學金、醫療急難救助、僑保及健保補助等，讓海外家長放心將小孩送到臺灣讀書及學習。

為提供僑生來臺就學相關資訊，僑委會於官方網站闢建「僑生服務專區」，只要以手機掃描下方QRcode即可瞭解相關就學資訊。

一、海外僑生來臺就學管道

國小



國中、高中、高職、五專



大學及研究所



二、僑生申請來臺就讀3+4產學攜手合作僑生專班

東南亞地區(越南、印尼、馬來西亞、緬甸、泰國、柬埔寨、菲律賓)招生簡章及宣傳摺頁



三、海外僑生申請來臺就讀海外青年技術訓練班 海青班線上招生服務專區



中華民國僑務委員會

菲律賓版新編華語課本

學生作業練習簿 第七冊



主 編：柯遜添

修 訂：江惜美、李碧霞、陳素紅、曾金金（按姓氏筆劃排列）

英文翻譯：方志堯、江彥廷、郭宏斌（按姓氏筆劃排列）

出版機關：中華民國僑務委員會

地 址：臺北市徐州路五號十六樓

電 話：（02）2327-2600

網 址：<http://www.ocac.gov.tw>

出版年月：中華民國八十六年二月初版

中華民國九十九年三月二版

版(刷)次：中華民國九十九年三月二版一刷

電子出版品說明：本書另有電子版本，同時刊載於
全球華文網 <http://www.huayuworld.org>

設計及電子版承製廠商：加斌有限公司

定 價：新臺幣50元

展 售 處：（提供網路訂購服務）

國家書店松江門市

地址：臺北市松江路209號

電話：02-2518-0207

網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場

地址：臺中市中山路6號

電話：04-2226-0330

網址：www.wunanbooks.com.tw

承 印：加斌有限公司

GPN：1009900569

ISBN：978-986-02-2470-2

本會保有本書所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，須徵求本會書面同意或授權

7 第七冊

小學

_____年 _____班 _____號

姓名 _____

教師 _____ 老師 _____

ISBN 978-986-02-2470-2



9 789860 224702

GPN:1009900569 定價：50元